

SOL·LICITUD PLA ESPECÍFIC DE FORMACIÓ 2011-2012

Departament/centre sol·licitant:

Grup d'innovació Docent de la Facultat de Ciències Jurídiques (GID-FCJ)

Dades de l'activitat

Títol: "Anglès jurídic, econòmic i empresarial: eines per la realització d'activitats docents (presencial i no presencials)"

Descripció de l'activitat (breument):

Aquesta activitat de formació té com a objectiu essencial perfeccionar l'ús i l'aplicació de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial en l'àmbit de la docència tan presencial com no presencial. Millorant el vocabulari, estructura, fonètica i gramàtica i sintaxi.

Import total de l'activitat: 1.000€

Import sol·licitat (per despeses): 1.000€

Data d'inici: 9 de gener de 2012

Data de finalització: 1 de febrer de 2012

Dades del/de la responsable de l'activitat

Cognoms: Furriols Espona

Nom: Clara

Professor/a: Personal docent i investigador

Departament: Dret Públic

Centre/ escola: Facultat de Ciències Jurídiques

Telèfon de contacte: 977558302

Fax:

E-mail: clara.furriols@urv.cat

Tarragona, 4 d'octubre de 2011

Signatura del/de la
responsable l'activitat

Vist i plau del/de la
director/a de departament/centre

Guió per a l'organització d'activitats organitzades per l'Institut de Ciències de l'Educació

1. Títol de l'activitat

Definir títol de l'activitat:

“Anglès jurídic, econòmic i empresarial: eines per a la realització d'activitats docents (presencials i no presencials)”.

2. Presentació

Breu presentació de l'activitat:

Des de fa temps, el Grup d'Innovació Docent de la Facultat de Ciències Jurídiques (GID-FCJ) ha vingut detectant una necessitat formativa del professorat en relació a la utilització de l'anglès jurídic com una eina complementària a la activitat docent i investigadora.

Però, tenint en compte l'experiència del curs passat, ens hem adonat que la nostra necessitat lingüística no s'acaba en la faceta jurídica. I és que atès que l'àmbit jurídic manté una enorme relació amb les ciències econòmiques i amb tot l'espectre empresarial en general, resulta fonamental per a la nostra formació lingüística la incorporació del llenguatge econòmic i empresarial. De fet, aquest va ésser una de les grans mancances que vam detectar respecte dels cursos d'anglès jurídic anteriors.

Entenem que aquesta nova proposta ens donaria un camp molt més ampli d'actuació en anglès. Mostra d'aquesta sinèrgia de disciplines és que la majoria dels cursos d'anglès jurídic que trobem actualment al mercat presenten una fusió directa amb l'anglès econòmic i empresarial.

El perfeccionament de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial dins del nostre professorat es tracta d'un requeriment cada vegada més essencial dins de l'àmbit docent i investigador, per tant molts professors de la Facultat estan contínuament remarcant la necessitat d'insistir en aquestes activitats formatives dins del GID-FCJ, així com al propi Centre i Departaments. Inclòs la mateixa universitat dins del marc d'internacionalització que planteja el Pla Bolonya.

És evident que el professorat universitari està contínuament sotmès a la divulgació de coneixement, a través d'articles, monografies, classes, ponències, etc. És en aquest entorn on el coneixement de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial constitueix l'eina fonamental per a la recerca en l'àmbit jurídic comú a tots els professors de la Facultat de Ciències Jurídiques, amb independència de la seva categoria professional.

Els últims anys, mitjançant la col·laboració de l'ICE, venim organitzant una sèrie de cursos i mòduls relacionats amb el perfeccionament del nostre anglès tècnic. Concretament, en el curs 2009-2010 varem organitzar un curs titulat: “Anglès jurídic per a l'aplicació docent i investigadora” i durant el curs 2010-2011, varem portar endavant diferents mòduls focalitzats específicament en l'anglès jurídic. L'èxit d'aquelles activitats i la demanda constant del professorat, no només de part del GID, ens anima seguir organitzant aquest tipus de cursos, que es complementen perfectament.

Aquest any, la nostra idea és continuar perfeccionant el maneig de l'anglès estrictament jurídic però, aquesta vegada, afegint l'àmbit de les ciències econòmiques i empresarial, l'ús del qual també resulta prioritari en el desenvolupament de la nostra tasca. L'objectiu consisteix en satisfer les necessitats formatives que hem detectat i brindar al professorat totes les eines que l'anglès jurídic, econòmic i empresarial pot oferir a l'àmbit docent i investigador.

En definitiva, entenem que és primordial continuar preparant al personal docent i investigador per poder ésser molt més competitiu en un entorn internacional, on tinguin la possibilitat d'expandir i assolir coneixements en un idioma diferent als oficials. A més a més, tampoc hem d'oblidar que aquest pas formatiu resulta essencial dins del marc del nou Pla Bolonya, que ens obliga a internacionalitzar-nos a través de la llengua.

Concretament, aquest curs "Anglès jurídic, econòmic i empresarial: eines per a la realització d'activitats docents (presencial i no presencials)", pretén millorar el coneixement del llenguatge jurídic, econòmic i empresarial en anglès per fer possible la docència tan presencial com no presencial en aquesta llengua estrangera i així fer possible la internacionalització d'aquesta Facultat en Ciències Jurídiques.

D'aquesta manera, el present mòdul pretén dotar al personal docent i investigador de les eines necessàries per presentar-se com a professionals i per comunicar-se dins de l'àmbit de les noves tecnologies, en especial, en la relació directa amb professors i investigadors d'altres centres i universitats del món.

3. Objectius

Especificar els objectius a assolir:

- Dotar al professorat d'un coneixement profund de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial per l'ús de la docència (presencial o no presencial).
- Perfeccionament de la fonètica anglesa.
- Perfeccionament de la llengua anglesa escrita en l'àmbit jurídic, econòmic i empresarial per fer possible la docència en aquesta llengua.

4. Continguts

Continguts de treball:

El Curs es divideix en aquest quatre apartats:

- 1. Introducció a la docència (presencial i no presencial) en anglès jurídic, econòmic i empresarial.**
- 2. L'expressió oral de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial en la docència.**
- 3. Millorament de la fonètica anglesa.**
- 4. L'expressió escrita de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial enfocada a la docència (presencial i no presencial).**

5. Metodologia

Descripció de la metodologia mitjançant la qual es desenvoluparà aquesta activitat (curs, seminari, conferència, etc.):

Aquesta activitat formativa s'ha planificat mitjançant la realització de vuit sessions (de 1,5 hora cadascuna). Aquestes sessions aniran a càrrec de la professora Dra. Mar Gutiérrez-Colón Plana, del Departament d'estudis anglesos i alemanys de la Universitat Rovira i Virgili de Tarragona.

El contingut d'aquest Curs es dividirà en quatre grans apartats de dues sessions cadascun:

- Una primera part, sobre l'anglès jurídic, econòmic i empresarial dins del marc de la docència presencial i no presencial.
- Una segona part, centrada en la llengua oral de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial.
- Una tercera part, focalitzada en el perfeccionament de la fonètica anglesa.
- Una quarta i última part, sobre la llengua escrita de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial.

6. Professorat

Especificar professorat que impartirà l'activitat, així com el coordinador:

Nom	Institució	Càrrec i/o titulació
Clara Furriols Espona (Coordinadora)	URV – Departament de Dret Públic	Personal Docent i Investigador
Dra. Mar Gutiérrez-Colón Plana	URV – Departament d'Estudis Anglesos i Alemanys	Personal Docent i Investigador

7. Material per a realitzar el curs

Detallar, si s'escau, el material necessari per a desenvolupar l'activitat:

Carpetes i material necessari per a la facilitació de documentació específica del Curs.

8. Duració (en hores)

Durada en hores del curs:

La durada prevista d'aquest Curs està prevista per 12 hores de classes.

9. Temporalització (calendari i horari)

Detallar dies i horari en que es desenvoluparà l'activitat:

Aquests Curs constarà de vuit sessions:

PRIMERA PART (3 hores): “Coneixement profund de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial per l'ús de la docència (presencial o no presencial)”

- **Primera sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dilluns 9 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

- **Segona sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dilluns 11 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

SEGONA PART (3 hores): “L'expressió oral de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial en la docència”

- **Tercera sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dilluns 16 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

- **Quarta sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dimecres 18 de gener de 2012, de 12 a 13:30hs.

TERCERA PART (3 hores): “Millorament de la fonètica anglesa”

- **Cinquena sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dilluns 23 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

- **Sisena sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dimecres 25 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

QUARTA PART (3 hores): “L'expressió escrita de l'anglès jurídic, econòmic i empresarial enfocada a la docència (presencial i no presencial)”

- **Setena sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dilluns 30 de gener de 2012, de 12 a 13,30hs.

- **Vuitena sessió.** Durada: 1,5 hores, a impartir el dia dimecres 1 de febrer de 2012, de 12 a 13,30hs.

10. Lloc

Lloc on desenvoluparà el curs:

El lloc on es desenvoluparà el Curs dependrà del nombre de professors inscrits. Si és inferior a 15 persones, es farà al Seminari 1 de la FCJ. Però si és superior, ens cenyirem a l'espai que ens assigni l'Oficina Logística del Campus Catalunya.

11. Places

Nombre de places:

El nombre màxim de places és de 25 persones, ja que amb més alumnes es torna complicat desenvolupar de manera efectiva i profitosa un curs de tipus lingüístic.

12. Avaluació del curs

Definir, si s'escau, quins mecanismes i/o instruments es pretenen per avaluar el desenvolupament de l'activitat:

Obtindran certificat d'assistència els professors que assisteixin al 80 % de les hores lectives d'aquest curs.

13. Pressupost

Caldrà especificar, degudament desglossades per conceptes, totes les despeses previstes per dur a terme el projecte, així com tots els ingressos necessaris per al seu finançament, indicant la font de procedència:

- Ingressos (detallar la font dels ingressos)
- Despeses totals: 1.000€
 - a. Docència: Retribució d'un ponent (60€ per hora=720€)
 - b. Material fungible: 280€ (fotocòpies, carpetes i altres materials)

Tarragona, 4 d'octubre de 2011

Signatura del/de la responsable
de l'activitat

Vist-i-plau del director del departament